

April 20, 2020 @ 4:00 p.m./20 avril 2020 à 16 h

REGULAR PUBLIC MEETING/SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE

1.

CALL TO ORDER/OUVERTURE DE LA SÉANCE

2.

ADOPTION OF AGENDA/ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

3.

CONFLICT OF INTEREST DECLARATIONS/DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS

4.

ADOPTION OF MINUTES/ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

5.

CONSENT AGENDA/QUESTIONS SOUMISES À L'APPROBATION DU CONSEIL

6.

PUBLIC AND ADMINISTRATION PRESENTATIONS/ EXPOSÉS DU PUBLIC ET DE L'ADMINISTRATIONS

6.1 PUBLIC PRESENTATIONS/ EXPOSÉS DU PUBLIC

5 minutes

Other Presentation/Autres présentations

2 minutes

6.2 ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DE L'ADMINISTRATION

15 minutes

6.2.1 **Update Covid-19 (Coronavirus) – Marc Landry, City Manager / Conrad Landry, Fire Chief**

Mise à jour – Covid-19 (Coronavirus) – Marc Landry, directeur municipal / Conrad Landry, chef des pompiers

7.

PLANNING MATTERS/ QUESTIONS D'URBANISME

8.

STATEMENTS BY MEMBERS OF COUNCIL/ EXPOSÉS DES MEMBRES DU CONSEIL

9.

REPORTS AND RECOMMENDATIONS FROM COMMITTEES AND PRIVATE MEETINGS/ RAPPORTS ET RECOMMANDATIONS DES COMITÉS ET RÉUNIONS À HUIS CLOS

9.1 **Recommendation(s) – Private Session – April 14, 2020**

Recommandation(s) – Séance à huis clos – 14 avril 2020

10.

REPORTS FROM ADMINISTRATION/ RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

10.1 Audited Financial Statements and Recommendation of Auditor

Motion:

1. That Moncton City Council approve the 2019 Audited Consolidated Financial Statements; and
2. That Council re-appoint the firm of KPMG LLP as auditors for the City of Moncton for the 2020 fiscal year.

États financiers vérifiés et recommandations des vérificateurs

Motion :

1. Que le Conseil municipal de Moncton approuve les états financiers consolidés vérifiés de 2019;
2. Que le Conseil reconduise KPMG s.r.l. en tant que cabinet de vérification de la Ville de Moncton pour l'exercice financier 2020.

10.2 Tender TCS20-025 – Patching of Asphalt Concrete Pavement – Zone A – Various Streets

Motion: That Moncton City Council award Tender #TCS20-025 – Asphalt Concrete Pavement – Zone A to the lowest compliant Bidder meeting the Terms and Conditions and Specifications set out in the Tender, being Modern Construction (1983) Limited, for the Total Tendered Price of \$654,361.50, including H.S.T. @15%.

Appel d'offres TCS20-025 – Remplissage de béton asphaltique – Zone A – Diverses rues

Motion : Que le Conseil municipal de Moncton attribue le contrat de l'appel d'offres TCS20-025 (Remplissage de béton asphaltique) au soumissionnaire le moins-disant qui respecte les clauses, les conditions et le cahier des charges de l'appel d'offres, soit Modern Construction (1983) Limited, en contrepartie du prix total proposé de 654 361,50 \$, y compris la TVH de 15 %.

10.3 Tender TCS20-026 – Patching of Asphalt Concrete Pavement – Zone B – Various Streets

Motion: That Moncton City Council approve the recommendation to award Tender #TCS20-026 – Asphalt Concrete Pavement – Zone B to the lowest compliant Bidder meeting the Terms and Conditions and Specifications set out in the Tender, being MacArthur's Paving & Construction Co. Inc., for the Total Tendered Price of \$806,127.00, including H.S.T. @15%.

Appel d'offres TCS20-026 – Remplissage de béton asphaltique – Zone B – Diverses rues

Motion : Que le Conseil municipal de Moncton approuve la recommandation d'attribuer le contrat de l'appel d'offres TCS20-026 (Remplissage de béton asphaltique) au soumissionnaire le moins-disant qui respecte les clauses, les conditions et le cahier des charges de l'appel d'offres, soit MacArthur's Paving & Construction Co. Inc., en contrepartie du prix total proposé de 806 127 \$, y compris la TVH de 15 %.

10.4 Tender TCS20-027 – Utility Cuts

Motion : That Moncton City Council award Tender #TCS20-027 – Utility Cuts to the lowest compliant Bidder meeting the Terms and Conditions and Specifications set out in the Tender, being MacArthur's Paving & Construction Co. Inc., for the Total Tendered Price of \$264,500.00, including H.S.T. @15%.

Appel d'offres TCS20-027 – Tranchées pour services publics

Motion : Que le Conseil municipal de Moncton attribue le contrat de l'appel d'offres TCS20-027 (Tranchées pour services publics) au soumissionnaire le moins-disant qui respecte les clauses, les conditions et le cahier des charges de l'appel d'offres, soit MacArthur's Paving & Construction Co. Inc., en contrepartie du prix total proposé de 264 500 \$, y compris la TVH de 15 %.

10.5 Tender TCS20-033 – Construction of Food Services Building (Magnetic Hill Zoo)

Motion:

1. That Moncton City Council approve the recommendation to award Tender #TCS20-033 for the Construction of a Food Services Building at the Magnetic Hill Zoo to the lowest Bidder meeting all Terms and Conditions, and Specifications, being Windsor Construction & Design Ltd. for the Total Tendered Price of \$693,058.22, including H.S.T. @ 15%, and that the Mayor and City Clerk be authorized to sign said agreement, and affix the Corporate Seal of the City of Moncton thereto.
2. It is also recommended that a five percent (5%) Contingency Allowance in the amount of \$34,652.91, including H.S.T. @ 15% be established as part of the Total Project Budget. The

Contingency Allowance will be used (if required) to address any unknown or unforeseen site conditions which may require a change to the scope of work.

Appel d'offres TCS20-033 – Construction de la cantine du Zoo de Magnetic Hill

Motion :

1. **Que** le Conseil municipal de Moncton approuve la recommandation d'attribuer le contrat de l'appel d'offres TCS20-033 pour la construction de la cantine du Zoo de Magnetic Hill au soumissionnaire le moins-disant qui respecte les clauses, les conditions et le cahier des charges, soit Windsor Construction & Design Ltd., en contrepartie du prix total proposé de 693 058,22 \$, y compris la TVH de 15 %, et que la mairesse et la greffière municipale soient autorisées à signer ledit contrat et à y apposer le sceau de la Ville de Moncton.
2. Il est également recommandé de constituer une provision pour éventualités de cinq pour cent (5 %), soit la somme de 34 652,91 \$, y compris la TVH de 15 %, dans le cadre du budget total du projet. Cette provision pour éventualités sera utilisée (au besoin) pour tenir compte des conditions inconnues ou imprévues du chantier qui pourraient obliger à modifier l'étendue des travaux.

11.

READING OF BY-LAWS/ LECTURE D'ARRÊTÉS MUNICIPAUX

12.

NOTICES MOTIONS AND RESOLUTIONS/ AVIS DE MOTIONS ET RÉOLUTIONS

13.

APPOINTMENTS TO COMMITTEES/ NOMINATIONS À DES COMITÉS

14.

ADJOURNMENT/ CLÔTURE DE LA SÉANCE